

Tiistai 7. syyskuuta 2010

NEUVOSTON ESITYS

TARKISTUS

## Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi  
6 b artikla – 2 kohta

2. Jos neuvosto on aloittanut sisäisen menettelyn päättääkseen, peruuttaako se säädösvallan siirron, se pyrkii ilmoittamaan asiasta komissiolle kohtuullisessa ajassa ennen lopullisen päätöksen tekemistä sekä ilmoittaa samalla, mitä siirrettyä säädösvaltaa mahdollinen peruuttaminen koskee, ja mainitsee peruuttamisen syyt.

2. Jos neuvosto on aloittanut sisäisen menettelyn päättääkseen, peruuttaako se säädösvallan siirron, se pyrkii ilmoittamaan asiasta **Euroopan parlamentille ja** komissiolle kohtuullisessa ajassa ennen lopullisen päätöksen tekemistä sekä ilmoittaa samalla, mitä siirrettyä säädösvaltaa mahdollinen peruuttaminen koskee, ja mainitsee peruuttamisen syyt.

## Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi  
6 c artikla – 1 kohta

1. Neuvosto voi vastustaa delegoituja säädöksiä kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun säädös on annettu tiedoksi.

1. Neuvosto voi vastustaa delegoituja säädöksiä kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun säädös on annettu tiedoksi. **Jos neuvosto aikoo vastustaa delegoitua säädöstä, se pyrkii ilmoittamaan asiasta Euroopan parlamentille kohtuullisessa ajassa ennen kuin se tekee lopullisen päätöksen ja ilmoittaa samalla, mitä delegoitua säädöstä se aikoo vastustaa, ja mainitsee vastustamisen syyt.**

### Lisätalousarvioesitys nro 2/2010: BEREC (sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin)

P7\_TA(2010)0295

**Euroopan parlamentin päätöslauselma 7. syyskuuta 2010 neuvoston kannasta Euroopan unionin lisätalousarvioesitykseen nro 2 vuoden 2010 yleiseen talousarvioon, pääluokka III – Komissio (12583/2010 – C7-0194/2010 – 2010/2046(BUD))**

(2011/C 308 E/24)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan sekä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 a artiklan,
- ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25. kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 37 ja 38 artiklan,
- ottaa huomioon 17. joulukuuta 2009 lopullisesti vahvistetun Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2010 <sup>(2)</sup>,
- ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17. toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen <sup>(3)</sup>,
- ottaa huomioon komission 19. maaliskuuta 2010 esittämän alustavan esityksen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 2/2010 varainhoitovuodeksi 2010 (KOM(2010)0108),

<sup>(1)</sup> EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 64, 12.3.2010.

<sup>(3)</sup> EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

Tiistai 7. syyskuuta 2010

- ottaa huomioon komission jäsenen Janusz Lewandowskin puhemies Buzekille lähettämän, 9. heinäkuuta 2010 päivätyn kirjeen,
  - ottaa huomioon neuvoston 26. heinäkuuta 2010 vahvistaman kannan lisätalousarvioesitykseen nro 2/2010 (12583/2010 – C7-0194/2010),
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 75 b ja 75 e artiklan,
  - ottaa huomioon budjettivaliokunnan mietinnön (A7-0240/2010),
- A. ottaa huomioon, että vuoden 2010 yleiseen talousarvioon tehtävää lisätalousarvioesitystä nro 2 koskeva neuvoston kanta kattaa Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelimen (BEREC) viraston henkilöstötaulukon,
- B. ottaa huomioon, että lisätalousarvioesityksen nro 2/2010 tarkoituksena on ottaa tämä mukautus virallisesti vuoden 2010 talousarvioon,
- C. ottaa huomioon, että neuvosto hyväksyi kantansa 26. heinäkuuta 2010,
1. panee merkille lisätalousarvioesityksen nro 2/2010;
  2. hyväksyy neuvoston kannan lisätalousarvioesitykseen nro 2/2010 sellaisenaan ja kehottaa puhemiestä julistamaan lisätalousarvion nro 3/2010 lopullisesti vahvistetuksi ja huolehtimaan sen julkaisemisesta *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*;
  3. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ja komissiolle.

---

## **EU:n ja Japanin välinen sopimus keskinäisestä oikeusavusta rikosasioissa \*\*\***

P7\_TA(2010)0297

**Euroopan parlamentin lainsäädäntöpäätöslauselma 7. syyskuuta 2010 ehdotuksesta neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Japanin välisen keskinäistä oikeusapua rikosasioissa koskevan sopimuksen tekemisestä (05308/2010 – C7-0029/2010 – 2009/0188(NLE))**

(2011/C 308 E/25)

(Hyväksyntä)

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon ehdotuksen neuvoston päätökseksi (05308/2010),
- ottaa huomioon luonnoksen Euroopan unionin ja Japanin väliseksi sopimukseksi keskinäisestä oikeusavusta rikosasioissa (15915/2009),
- ottaa huomioon neuvoston Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 82 artiklan 1 kohdan toisen alakohdan d alakohdan ja 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan mukaisesti esittämän hyväksyntäpyynnön (C7-0029/2010),
- ottaa huomioon työjärjestyksen 81 artiklan ja 90 artiklan 8 kohdan,
- ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan suosituksen (A7-0209/2010),